

## MATERIAL COMPLEMENTARIO

	BAS	INT	AVA
<b>DICCIONARIOS</b>			
- Diccionario Espasa Pocket. Español-francés, français - espagnol.	●	●	●
- Diccionario Larousse Compact. Español- francés. Français- espagnol.	●		
- Dictionnaire moderne français- espagnol, espagnol-français. Larousse.		●	●
- Larousse des débutants.	●		
- Petit Robert. Dictionnaire de la langue française.		●	●
- Dictionnaire du français branché et Guide du français tic et toc, Merle, Pierre, en Coll. Point virgule, Editions du seuil.		●	●
- Micro- Robert du français primordial.	●		
<b>MANUALES DE GRAMATICA - VOCABULARIO - CONJUGACIÓN</b>			
- Le Bon Usage.- Grevisse.- Duculot.			●
- La grammaire, c'est facile.- A. M. Grevisse.- Duculot.	●	●	●
- Précis de grammaire française.- Grevisse.- Duculot.		●	●
- La Grammaire, Job, B., Santillana	●		
- La Grammaire des premiers temps, Abry, Dominique – Chalaron, M-Len Collection Flem, Pug	●		
- La Grammaire des premiers temps, vol. 2 Abry, Dominique – Chalaron, M-Len Collection Flem, Pug	●		
- Grammaire du Français, en Cours de Civilisation de la Sorbonne, VV.AA Ed. Hachette.		●	
- Le français au présent, Annie Monnerie, Ed. Didier / Hatier.	●	●	
- "Grammaire Vivante du Français"; Larousse	●		
- Grammaire utile du français, Lavenne, Ch.-Bérard,E., Ed. Hatier / Didier.	●	●	
- La nouvelle grammaire du français, Dubois, J. – Lagane, R., Ed. Larousse.		●	
- Bescherelle 1.- L'art de conjuguer.	●	●	●
- Bescherelle 2.- L'art de l'orthographe.	●	●	●
- Bescherelle 3.- Grammaire.	●	●	●
- Le Nouveau Bescherelle/8000 verbes, Hatier	●	●	
- Bescherelle" la conjugaison, 12000 verbes – Hatier.	●	●	●
- Certificat élémentaire de français pratique.- Didier - Hatier.	●		
<b>EJERCICIOS</b>			
- 1000 Test pour les Écoles Officielles de Langues - Niveau 1	●		
- 1000 Test pour les Écoles Officielles de Langues - Niveau 2	●		
- 1000 Test pour les Écoles Officielles de Langues - Niveau 3		●	
- 1000 Test pour les Écoles Officielles de Langues - Niveau 4		●	
- 1000 Test pour les Écoles Officielles de Langues - Niveau 5			●
- Exercices de grammaire française, cahier débutant; Loiseau, Y.-Mérieux, R; Ed. Didier/Hatier.	●		
- Vocabulaire Illustré, 350 exercices-Niveau débutant-Exerçons-nous-Hachette	●		
- L'exercisier, Ed. Flem.		●	●
- Grammaire entraînez-vous: 450 nouveaux exercices de Clé International.	●		
- Grammaire. 350 Exercices. Niveau débutant. en Collection Exerçons-nous, Ed. Hachette.			
- Grammaire. 350 Exercices. Niveau moyen. en Collection Exerçons-nous, Ed. Hachette.	●		
- 350 exercices de grammaire. Niveau intermédiaire et supérieur I. Ed. Hachette.		●	●
- Grammaire 350 exercices. Niveau supérieur I.		●	●
- Grammaire 350 exercices. Niveau supérieur II.		●	●
- Vocabulaire. 350 exercices. Niveau avancé, en coll. Exerçons-nous, Ed. Hachette.		●	●
- Vocabulaire Progressif du Français- Niveau débutant-CLE	●		
- Vocabulaire Progressif du Français- Niveau intermédiaire-CLE	●		
- Vocabulaire Progressif du Français- Niveau avancé-CLE		●	●
- Grammaire Progressive du Français- Niveau avancé et Niveau Progressif-CLE		●	●
- Les verbes et leurs prépositions.		●	●
- Expression orale			
- Compréhension orale.			
<b>PHONÉTIQUE</b>			
- Plaisir des sons, Ed. Hatier /Didier.	●	●	●
- Phonétique. 350 exercices. Collection Exerçons-nous. Ed. Hachette.	●	●	●
- Phonétique Progressive du Français. Ed. CLE International	●	●	●
- Phonétique française pour hispanophones.- E. Companys.- Hachette- Larousse.	●		

OTROS			
- Manuel pratique de traduction.- A. Végliá.- Alhambra		●	●
- L'expression Française orale et écrite, Abbadie et al. Presses Universitaires de Grenoble.		●	●
- Écritures 3, Capelle, G. – Glerellet, F., Ed. Hachette.		●	●
- Façons de parler, Vigner, Gérard, en coll. Outils, Ed. Hachette.		●	●
- A propos de..., Abry, d. – Chalaron, M-L., en collection flem, Ed. Pug		●	●
- Écrire à tout le monde, Lichet, R., Ed. Hachette.			●
- L'Expression française écrite et orale, Ed. Flem.		●	●
- Raisonner à la française, Ruquet, M – Qouy-Bodin, J.L., en Comment dire, Ed. Clé International.			●
PÁGINAS WEB			
- <a href="http://platea.pntic.mec.es/~cvera/ressources/recursosfrances.htm">http://platea.pntic.mec.es/~cvera/ressources/recursosfrances.htm</a>	●	●	●
- <a href="http://francofil.net">http://francofil.net</a>	●	●	●
- <a href="http://www.lemonde.fr/">http://www.lemonde.fr/</a>		●	●
- <a href="http://www.swarthmore.edu/Humanities/clicnet/litterature/litterature.html">http://www.swarthmore.edu/Humanities/clicnet/litterature/litterature.html</a>		●	●
- <a href="http://www.tv5.org/TV5Site/lf/langue_francaise.php">http://www.tv5.org/TV5Site/lf/langue_francaise.php</a>		●	●
- <a href="http://www.sdv.fr/orthonet/">http://www.sdv.fr/orthonet/</a>		●	●
- <a href="http://www.bonjourdefrance.com">http://www.bonjourdefrance.com</a>	●		
- <a href="http://www.e-litterature.net/page2.php">http://www.e-litterature.net/page2.php</a>		●	●
- <a href="http://www.lexilogos.com">http://www.lexilogos.com</a>	●	●	●
- <a href="http://languefrancaise.free.fr/pratique/liens_argot.htm">http://languefrancaise.free.fr/pratique/liens_argot.htm</a>		●	●
CHANSON FRANÇAISE			
<a href="http://www.musique-de-la-semaine.eu/">http://www.musique-de-la-semaine.eu/</a>			
<b>Chanteurs célèbres</b> : Salvatore Adamo, Charles Aznavour, Barbara, Brigitte Bardot, Gilbert Bécaud, Georges Brassens, Jacques Brel, Dalida, Léo Ferré, Mireille Mathieu, Yves Montand, Édith Piaf, Henry Salvador, Sheila, Charles Trenet, Daniel, Balavoine, Michel Berger, Serge Gainsbourg...			
<b>Chanteurs de Rock</b> : Dominique A, Jean Louis Aubert, Alain Bashung, Axel Bauer, Louis Bertignac, Noir Désir, Johnny Hallyday, Indochine, Louise Attaque, Superbus...			
<b>Auteurs compositeurs</b> : Patrick Bruel, Francis Cabrel, Calogero, Louis Chedid, Les Enfoirés, Pascal Obispo, Renaud, Isabelle Boulay, Céline Dion, France Gall, Patricia Kass, Mauranne, Véronique Sanson, Diane Tell, Christophe Maé...			
<b>Chanteuses Pop</b> : Aline in Wonderland, Alizée, Amina, Eve Angéli, Anggun, Chimène Badi, Carla Bruni, Shym, Nadya, Pauline Ester, Nolwenn Leroy, Rose, Kate Ryan, Hélène Ségara, Emilie Simon, Zazie...			
<b>Musique ensoleillée</b> : 1, 2, 3 Soleil (Rachid Taha, Faudel, Khaled), Francis Bebey, Caravan Palace, Manu Dibango, Gypsy King, Les négresses vertes, Les fils de Teuhpu, Manu Chao, Mano Negra, Saint Germain, Tryo...			
<b>Rap, Hip Hop</b> : Akhénaton, Bisso Na Bisso, Diam's, Doc Gynéco, Grand Corps Malade (Slam), I AM, K Mel, MC Solaar, Youssou N' Dour, Zebda...			
1 <a href="http://ficus.pntic.mec.es/~jgaz0006/">http://ficus.pntic.mec.es/~jgaz0006/</a>			
Atelier de Chansons Françaises, où on peut trouver les textes et des fichiers karaoke sur les chansons choisies par les élèves de l'École de Langues de Cuenca, depuis l'année 2002.			
2 <a href="http://www.imagiers.net/">http://www.imagiers.net/</a>			
Site pour pratiquer tout (grammaire, phonétique, vocabulaire, et même des chansons... Il offre la possibilité d'écouter, répéter, enregistrer ce que vous dites, et puis écouter les enregistrements). Niveau élémentaire. 1er et 2ème année.			
3 <a href="http://www.tv5.org/TV5Site/lf/langue_francaise.php">http://www.tv5.org/TV5Site/lf/langue_francaise.php</a>			
Site de la Télévision Internationale TV5, consacré au travail et amusement sur la langue française. Plusieurs outils: dictionnaire en ligne, conjugaison, exercices d'écoute, etc.			
4 <a href="http://www.tv5.org/TV5Site/enseigner-apprendre-francais/accueil_apprendre.php">http://www.tv5.org/TV5Site/enseigner-apprendre-francais/accueil_apprendre.php</a>			
Du même site, ici on peut trouver des fiches de compréhension orale de clips vidéo, des niveau a2, b1, b2. Pour les débutants, un site spécial : PREMIÈRE CLASSE : <a href="http://www.tv5.org/cms/chaine-francophone/enseigner-apprendre-francais/Premiere-classe/p-2040-lg0-Homepage-Premiere-Classe.htm">http://www.tv5.org/cms/chaine-francophone/enseigner-apprendre-francais/Premiere-classe/p-2040-lg0-Homepage-Premiere-Classe.htm</a>			
5 <a href="http://www.rfi.fr/lfr/statiques/accueil_apprendre.asp">http://www.rfi.fr/lfr/statiques/accueil_apprendre.asp</a>			
Site de <u>Radio France International</u> , avec des exercices variés de niveau intermédiaire (b1) et avancé (b2). Un journal en français facile très intéressant. Des tests de grammaire avancée.			
6 <a href="http://www.canalacademie.com/apprendre/">http://www.canalacademie.com/apprendre/</a>			
Site de l'Académie des Sciences Sociales et Politiques, avec de très nombreux enregistrements en mp3 de conférences sur des sujets très variés de l'actualité. On peut choisir par thème. Et dans l'espace « apprendre », il y a de nombreuses fiches d'exploitation en compréhension orale, avec la transcription. Niveau b1, b2.			
7 <a href="http://chopo.pntic.mec.es/~jgarc106/">http://chopo.pntic.mec.es/~jgarc106/</a>			
Exercices divers, de phonétique, de grammaire, de vocabulaire, à partir du travail en cours, avec le professeur Jose Angel Garcia Zamorano. Divers Niveaux.			
8 <a href="http://www.wordreference.com/es/">http://www.wordreference.com/es/</a>			
Site en internet avec plusieurs dictionnaires en ligne bilingues.			
9. <a href="http://www.sigles.net/">http://www.sigles.net/</a>			
Un très bon outil pour connaître la signification des nombreux sigles utilisés en français.			
10. <a href="http://www.didierlatitudes.com/parcours-a2/">http://www.didierlatitudes.com/parcours-a2/</a>			
Site du livre utilisé en cours, 2º básico, année 09-10, PARCOURS A2. Ed. Didier. On peut y trouver plusieurs exercices complémentaires. Il existe un autre pour le livre de 1 <sup>ère</sup> année, PARCOURS A1. <a href="http://www.didierlatitudes.com/parcours-a1/">http://www.didierlatitudes.com/parcours-a1/</a>			

11. <http://www.lepetitjournal.com/madrid.html>

Site de nouvelles quotidiennes avec beaucoup de liens sur des activités en rapport avec le français en Espagne, et notamment à Madrid (ou la ville de votre choix). Il est intéressant de s'abonner à la « newsletter » pour recevoir les nouvelles dans votre boîte à méls.

12. <http://www.litteratureaudio.com/>

Site d'où l'on peut télécharger des romans et d'autres textes classiques en version audio mp3. Très intéressant.

13. <http://espagne.aquitaine.fr/sommaire.php3>

Site franco-espagnol qui offre des activités diverses pour l'apprenant de fle. Intéressant du fait de ses rapports directs avec l'Espagne. Niveaux a2, b1 et b2.

14. <http://www.authentik.com/>

Site de l'université de Dublin, consacré à la collection Authentik. Il s'agit de divers documents (journaux, livres d'exercices divers) dont l'originalité se trouve dans l'utilisation de matériel authentique actuel (documents écrits et oraux, tirés de la presse et la radio françaises). Vous pouvez vous y abonner. Niveaux intermédiaire (b1) et avancé (b2)

15. [www.educafrances.com](http://www.educafrances.com)

Site consacré aux documents authentiques écrits et vidéos, d'une petite durée, organisés par niveaux, depuis le a1 au b2. Il existe aussi des fiches pédagogiques avec les transcriptions quelquefois.

16. <http://www.conte-moi.net/home.php>

Site où on peut trouver des **contes** des pays liés avec la francophonie. On peut les écouter et suivre le texte. Ils sont d'une durée courte et pas trop difficiles. Niveaux à partir de A2.

17. <http://www.learnissimo.com/fr/fr>

Site où on peut trouver un professeur de français (ou d'autres langues) natif pour améliorer la langue en faisant des cours de conversation en ligne, par visioconférence. Le prix est de 30€ le cours d'une demi-heure.

18. <http://www.redenfrances.es/>

el portal ibérico del francés, es una plataforma creada en España, para ayudar a los estudiantes y profesores de francés en nuestro país. Podéis encontrar actividades de aprendizaje "on line" de varios niveles, información para realizar cursos y estancias en el extranjero (Francia, Canadá...), información sobre formación de profesores de francés, etc.

19 <http://françaisenligne.free.fr/>

**Français en ligne** est un site qui a pour but de vous aider à mieux apprendre

le français comme langue étrangère (FLE) ou langue seconde (FLS). Il met à votre disposition :

- des **activités** et des exercices sélectionnés sur le Web pour apprendre à **écouter**, **lire**, **écrire** et **parler**- des **conseils** sur l'apprentissage- des **outils** pour apprendre (**dictionnaires**, **vocabulaire**, **grammaire**)
  - des liens vers des **sites où rencontrer des francophones**
- et des liens vers des **documents authentiques** (**télévision**, **musique**, **courts-métrages**, **conférences**, **radio**, **littérature**, **presse** etc.).

20. <http://www.le-top-50.eu/>

Site soutenu par la Commission Européenne pour faire connaître la chanson française d'avant et actuelle. Spécialement conçu pour les étudiants de français langue étrangère.

Au printemps de chaque année, les étudiants pourront voter pour la/les meilleures chansons françaises de l'année.

21. [Por qué aprender el francés ?](#)

Site du gouvernement français intéressant avec beaucoup de ressources pour le tourisme et l'apprentissage du français. Vidéo intéressante avec des témoignages d'étudiants étranger apprenant le français.

22. <http://www.rempart.com/>

C'est un site où on peut trouver des chantiers de travail en France. C'est une façon bon marché de passer un bon séjour en France et d'apprendre le français et la façon de vivre des français.

23. <http://www.ifmadrid.com/frontend/ifmadrid/base.php>

Site de l'Institut Français de Madrid, où on peut voir toute sorte d'informations sur la culture française en Espagne et sur les moyens d'apprendre le français en Espagne, et à l'étranger. En collaboration avec l'Ambassade de France en Espagne.